

## جرس الكلمة بلاغة في القرآن الكريم: جزء (عم) أمنوجاً

د. محمد خضير الحمداني

د. عبد الجبار سعد السلامي

### ملخص البحث

يتحدث البحث عن بلاغة الجرس في الكلمة القرآنية بوصفها أحد مكونات البنية اللغوية التي تسهم في بناء الإعجاز اللغوي للقرآن ، ويتعلق هذا البحث بالدقة في الفهم وقوة ربط بين المستويات اللغوية المتعلقة للوصول إلى تحقق البيان المعجز للقرآن الكريم . وقد جعل من جزء (عم) مجالاً للدراسة ولقد قدم مدخلاً يبين أهمية الجرس الصوتي للكلمة في البناء اللغوي الدلالي ، ثم قام بعرض الكلمات التي تحتوي جرساً لافتاً يكتنز دلالة صوتية تشي ببيان إعجازي ، وكانت التفاسير وكتب اللغة هي المرجع في تفسير الآيات الكريمة ، ثم وضع خاتمة للبحث لخص فيها أهم النتائج التي توصل إليها البحث .

## The Rhetorical Ring of the Word in the Holy Qur'an: Juzu' Amma as a Sample

Dr. Mohammed Khudair Al-Hamdani

Dr. Abdul Jabbar Saad Al - Salami

### Abstract

The present paper deals with the rhetorical ring of the Qur'anic word which is considered one component of the language that contributes to the construction of the linguistic miraculousness in the Holy Qur'an. The paper also concerns about the precise comprehending and the strength of connection between the different linguistic levels to achieve the declarative miraculousness of the Quran . Furthermore, the research has made Juzu Ama the sample of the analysis .In the introduction, the researcher shows the importance of the word vocal ring in the linguistic and semantic structure of the word . Then , a survey has been made to pick up the words with effective semantic rings that indicate the declarative miraculousness . The formal interpretation books and the linguistic books are used for the interpretation of the Qur'anic verses. Finally, a conclusion is established to offer the main findings.





## جرس الكلمة بلاغة

**في القرآن الكريم جزء (عم) أنموذجاً**

د . محمد خضير الحمداني

د . عبد الجبار سعد السلامي





## مقدمة

الحمد لله وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد إيماناً منا بتجدد مظاهر الإعجاز القرآني وكشفها عن ملامح جديدة لهذا الإعجاز كلما تقدمَ الزمان، عقدنا العزم على المشاركة بمؤتمر الإعجاز القرآني الذي ينظمه ديوان الوقف السّني، ولقد وقع اختيارنا على بلاغة الجرس في الكلمة القرآنية بوصفها أحد مكونات البنية اللغوية التي تسهم في بناء الإعجاز اللغوي للقرآن، ومجال هذا البحث يتطلب دقة فهم وقوة ربط بين المستويات اللغوية المترابطة للوصول إلى تحقق البيان المُعجز للقرآن الكريم. وقد جعلنا من جزء (عم) مجالاً للدراسة لاعتبارات إجرائية تتعلق بحجم البحث ومحدوديته، ولقد قدمنا مدخلاً يبين أهمية الجرس الصوتي للكلمة في البناء اللغوي الدلالي، ثم قمنا بعرض الكلمات التي تحتوي جرساً لا فتاً يكتنز دلالة صوتية تشي ببيان إعجazi، وكانت التفاسير وكتب اللغة هي المرجع في تفسير الآيات الكريمة، ثم وضعنا خاتمة للبحث لخصنا فيها أهم النتائج التي توصلنا إليها. فالله نسأل أن يكون عملنا هذا خالصاً لوجهه، وأن يكون بذرة خير في البحث عن المستوى الإعجazi المتعلق بالجانب الإيحائي لجرس الكلمة.

## مدخل

كثيرة هي أوجه الإعجاز القرآني ومتعددة هي مجالات البحث فيها تتجدد كل يوم وتفتح آفاقاً أوسع وتكشف عن مساحات جديدة للبحث الإعجazi، فالقرآن كتاب الله الخالد الصالح لكل وقت وزمان، وقد كتب ويكتب في مختلف تلك الأوجه: الفقهية والعلمية والفلكلورية وغيرها، ويعد مجال اللغة مجالاً منهاً من مجالات تتحقق الإعجاز القرآني، فقد أنزله الله بأفضل لسان وتحدى به أهل البلاغة حتى وقف زعيمهم إزاء

## جرس الكلمة بلاغة في القرآن الكريم

بلغته متغيراً فقال (إِنْ لَهُ حَلَاوَةً، وَإِنْ عَلَيْهِ لَطَلَاوَةً، وَإِنْ لَيَعْلُوْ وَمَا يَعْلُى، وَمَا أَشَكَّ أَنْهُ سَحْرٌ) <sup>(١)</sup>.

ومجالات البحث في الإعجاز اللغوي كثيرة ومتعددة، وقد اخترنا في بحثنا هذا جانبًا منها قل فيه البحث على الرغم من أهميته في الكشف عن إعجاز وجمالية البناء اللغوي للقرآن، وهو جانب جرس الكلمة وإيحاءات ذلك الجرس، وجرس الكلمة هو أحد مجالات تحقق البلاغة الصوتية، والجرس هو الخاصة الفطرية في اللغة التي تكتسب من أصل استعمالها الحسي <sup>(٢)</sup>، فالجرس وإيماؤه يكون فاعلاً في استدعاء الصورة الحسية للمدلول، وهذا موضع لطيف شريف بحسب تعبير ابن جنّى <sup>(٣)</sup> فالجرس على وفق ما مرّ هو أن يأني مسموع الأصوات موافقاً لمحسوس الأحداث <sup>(٤)</sup> والقرآن هو الكتاب المعجز فلا شك أن تكون لغته على أتم وجه وأكمله، فإذا رحنا نلتمس جرس الألفاظ وإيحاءاتها الصوتية المتكاملة مع جميع مستويات اللغة وجدنا أنّ القرآن وظّف هذه الطاقة اللغوية بشكل دقيق جداً، فكان اللفظة القرآنية تكاد تكون مستقلة بجرسها ونغمتها الذي يصور اللوحة الحسية ويبرز ألوانها ويؤدي بظلّالها <sup>(٥)</sup> فهو يوظّف ذلك الجرس النغمي للكلمة، وما تحمله تحتها من ظلال للمعاني، في إثراء معنى الكلمة وزيادة دلالتها والإيماء بمضمونها، من قبل أن يوحى المدلول اللغوي به <sup>(٦)</sup> والبلاغة الصوتية تعتمد

(١) تفسير الطبرى ج ٢٥: ٢٤

(٢) ينظر: البلاغة الصوتية: ٢٨

(٣) ينظر: الخصائص: ١٥٤

(٤) ينظر: البلاغة الصوتية: ٢٨

(٥) ينظر: مباحث في علوم القرآن: ٣٣٤

(٦) ينظر: لغة القرآن دراسة توثيقية فنية: ١٤١

بالجرس عندما يؤدي دورا فعّالا في تحقيق الغرض من الكلام وذلك بتهيئة النفس تهيئة النفس وإثارة الخيال<sup>(١)</sup> فلجرس الألفاظ فعل مهم في تكوين جمالية اللغة، فهو ((قيمة جوهرية في الألفاظ وبنائها اللغوي، وهو أداة التأثير الحسي ))<sup>(٢)</sup> وتوظيف هذه القيمة اللغوية في تكوين نص كامل يتطلب أعلى مراتب البلاغة فالنص تتجاذبه مستويات كثيرة نحوية وصرفية ومعجمية ودجحها وتوحيدها كلها في لحظة واحدة ولهدف واحد يعد مرتبة بلاغية عليا، وهذا ما نحاول إثباته في هذا البحث، فالقرآن حقق تلك المرتبة فجميع المستويات اللغوية فيه تعمل متناغمة، وداعمة للمراد وكاشفة عن المعنى على أتم وجه، وجرس الكلمة أحد هذه المستويات، وقيمة الجرس لا تظهر بطبيعة الحال بشكل متساو في جميع مفردات القرآن فقد يعوض مستوى عن آخر من غير أن ينقص من القيمة البلاغية للنص؛ لذلك سنقدم محاولة الكشف عن قسم من ملامح بلاغة الجرس في مجموعة من المفردات ذات الجرس اللافت والتي يؤدي جرسها الإيحاء الصوتي المناسب إذا ما قورن بديله المحتمل، فلا يعدل القرآن إلى لفظ ذي جرس مميز إلا ويكون هذا اللفظ فاعلا في تكوين لغة النص المعجز الذي يؤدي معنى فيها وكل شيء إذا ما اجترأ أحد على تبديله فيحسبونه من الكتاب وما هو من الكتاب فيظهر عوار التحرير.

### البلاغة الصوتية لجرس الألفاظ

قال تعالى: {فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ} [سورة النازعات: ١٣] ومعنى زجرة واحدة صيحة واحدة يسمها الناس من إسرافيل وهم في بطون الأرض<sup>(٣)</sup> فالزجرة هي الصيحة

(١) ينظر: البلاغة الصوتية : ٣٠

(٢) جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي : ١٩

(٣) ينظر: زاد المسير : ج ٤ : ٣٩٥

## جرس الكلمة بلاغة في القرآن الكريم

لكن القرآن عدل عنها إلى لفظة (زجرة) والقرآن لا يعدل عن لفظ إلى آخر إلا لوجود خصيصة في ذلك اللفظ تجعله الخيار الواجب الفرضي لتحقيق المستوى البلاغي المعجز . وللفظة زجرة وردت هنا بهذا اللفظ العنيف وذلك تنسيقاً لجو المشهد الجزئي مع مشاهد السورة جميعاً<sup>(١)</sup> فالزجرة ليست مجرد صيحة إنما هي صيحة تشمل كلّ ما يحتمله الزجر من قهر وردع وهوان وغير ذلك مع ملحوظ قريب من معنى المادة الحسيي<sup>(٢)</sup> فالزجرة في اللغة المرّة من الزجر، وهو الكلام الذي فيه أمر أو نهي في حالة غضب، و زجر البعير، أي صاح له لينهض، وقد عبر بها هنا عن أمر الله بتكوين أجساد الناس وهم أموات تصويراً لما في ذلك من معنى التسخير لتعجيز التكون كذلك مناسبة لإحياء ما كان هاماً مثل ما يبعث البعير البارك غير المستعد للنهوض بزجرة ينهض بها سريعاً خوفاً من زاجرها<sup>(٣)</sup>.

فالتعبير بكلمة (زجرة) عن الصيحة جاء مناسباً للسياق الذي وردت فيه لما يوحى به جرس الكلمة وإيحاءاتها من الدلالة الأصلية للهادة وهي الزجر المقوون بالإهانة، فأصوات الكلمة تستحضر صورتها الحسيّة وإحضار تلك الصورة بحسينتها مناسب للسياق والمشهد الذي يصوره القرآن الكريم، فما يحمله جرس حروفها يتتسق (بياناً) مع حركة الخيل في صدر السورة، وعنف معاناتها لتنطلق ناشطة سابحة. إلى حسم معركة وتدبير أمر<sup>(٤)</sup> وهو مناسب للاية التي بعدها {فَإِذَا هُم بِالسَّاهِرَةِ} [سورة النازعات: ١٤] فالساهرة هي أرض يوم القيمة سميت ساهرة ((لأنه لا نوم للناس

(١) في ظلال القرآن: ج ٦: ٣٨١٨

(٢) التفسير البياني للقرآن: ج ١: ١٤٠

(٣) التحرير والتنوير ج ٣٠: ٧٢

(٤) - التفسير البياني للقرآن ج ١: ١٤٠

يومئذ بل هم في سهر دائم بعد مبعثهم من نومهم في القبور<sup>(١)</sup> وهذا الإيقاظ الذي بعده سهر أبيدي تناسبه الزجرة بدليلا عن الصيحة لما توحى به من التعنيف المناسب لذلك الاستيقاظ، فهي تكون من حروف مجحورة ذات جرس يتناسب مع ذلك الجو المشحون بالتقريع والتعنيف، فالراء حرف شديد مكرر<sup>(٢)</sup> والجيم من الحروف الشديدة التي تمنع الصوت أن يجري فيها<sup>(٣)</sup> وذلك الجرس الشديد للصوت مناسب تماما لقوه الزجرة في ذلك اليوم العظيم، فكانت اللفظة المختارة عن بدلياتها تتعالق مع مستويات الإبلاغ اللغوي لتوصيل الصورة بكل تفاصيلها، تجعل من المحسوس الغائب حاضراً حتى كان المتلقى يشعر بوجوده المادي فالزجرة تصور الفعل للمادي لمدلولها على أتم وجه، وبذلك، كان التعبير القرآني موظفاً لجميع طاقات اللغة من أجل الوصول إلى إعجاز إبلاغي في موقف يحتاج لذلك، وهذا هو البلاغة والإعجاز.

وتوظيف طاقة الجرس في الكلمة في سياق مشهد العذاب يعد غاية في البيان؛ ذلك لأن ذلك المشهد يتطلب إحضارا حسيا لأنّه مشهد لم يختره البشر في حياتهم.

قال تعالى: (وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُغَرِّبَاتِ مَاءً ثَجَاجًا) [النَّبَأ: ١٤] ومعنى ثجاجا أي ((منصبا يتبع بعضه بعضا كثجاج دماء البدن، وذلك سفكها))<sup>(٤)</sup> والقرآن عدل عن خيارات من كلمات مماثلة إلى تلك الكلمة لما تمتاز به من جرس لافت يوحى بالمحسوس ويحضره شاخصا، وهذا الجرس تبقى طاقته اللغوية غير فاعلة، إلا أن يتم توظيفه في نظم يبعث به الحياة ويفجر تلك الطاقات الكامنة.

(١) التفسير القرآني للقرآن ج ١٦: ١٤٣٥

(٢) - ينظر: كتاب سيبويه ج 4: 435

(٣) - ينظر المصدر نفسه: 434

(٤) تفسير الطبرى ج ١٥: ٣٤

وجرس الكلمة (ثجاجا) جاء مناسبا تماما لسياق الآية فاعلا في إيصال المعنى على أتم وأجمل وجه، فالثاء حرف يسمح للهوا المزفور أن يمر خلاله من مجرى ضيق فتسمع حفيقا عند النطق به<sup>(١)</sup> وهذا الحفيق يحاكي صوت المطر وهو ينهر من السماء ، والجيم حرف انفجاري مجهور شديد<sup>(٢)</sup> وهذا الانفجار والشدة يلائم قوة التدفق، وأسههم التضعيف في زيادة الدلالة للوصول إلى المراد، كذلك توحى بنية الكلمة وتكونها من مقاطع ثج- جا- جا بمتابع زخات المطر، كذلك ناسب هذا الإيحاء الجرسى استخدام لفظة المعصرات بدلا من السماء، فالعصر يوحى بالشدة التي يتتج عنها ردة فعل عنيفة، وهي نزول الماء (ثجاجا).

وجرس الكلمة ثجاجا إضافة إلى تعبيره عن مدلوله الحسي وإحضار الغائب محسوسا معاينا جاء ملوّنا للوحة الحركية في النص، فالسياق قبل الكلمة ثجاجا وبعدها يوحى بالحركة، قال تعالى {وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا وَجَعَلْنَا سَرَاجًا وَهَاجًا وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصَرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا} [النبا: ١٤ - ١٢] وبعدها {النُّخْرَجَ بِهِ حَبًّا وَبَنَاتًا وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا يَوْمَ يُنَفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا وَفُتُحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا وَسُيُّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا} [النبا: ١٦ - ١٤]، فبناء السماء، وجعل النجوم سراجا، وإخراج النبات، ونفخ الصور، وفتح السماء وتسير الجبال، هي دفقات حركية متتصاعدة، هادئة أحيانا وعنيفة أحيانا أخرى، فهي تشبه زخات المطر التي تقوى وتشتد، فجرس الكلمة هنا جاء مندمجا مع اللوحة الصوتية للأيات القرآنية حالاً في مركزه الذي لا يؤديه غيره بذلك المستوى المبهر، وهذا الجرس لا تظهر طاقاته في إحضار المعاني،

(١) علم الأصوات وأصوات اللغة العربية: ٦١

(٢) ينظر: النشر في القراءات العشر ج ١: ٢٠٣

إلا أن يكون ضمن سياق وتعالق بناء تظهر تلك القوة البينية للجرس، وهذا ما نجده في تعبير القرآن الذي يفجر طاقات اللغة و يجعلها مُشتغلةً هو الأعلى والمعجز مستوى بيان.

قال تعالى: {إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا لِلظَّاغِينَ مَا بَأَبِإِثْنَيْنِ فِيهَا أَحْقَابًا لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَاقًا} [النَّبَا: ٢٢] وقد جاء في تفسير (غساقا) أقوال للمفسرين عدة ذكرها الطبرى في تفسيره وهي :

ما يسائل من صديدهم من البرد، قاله سفيان، وقال ابن وهب والغساق: الصديد الذي يخرج من جلودهم، ما تصهرهم النار في حياض يجتمع فيها فيسقونه. وقال آخرون هو الزمهرير<sup>(١)</sup> وتميز كلمة غساق بجرس لافت وهذه الكلمة بدائل كان من المستحيل أن ترد مكانتها، والعدول إليها يجعلنا نبحث عما تكتنزه هذه الكلمة من دلالات كامنة في جرسها .

نلحظ في لفظة (غساقا) وجود السين والكاف، والسين من صفاته الصغير والكاف من صفاتها القليلة<sup>(٢)</sup> وعلى تفسير أنها صديد يسائل من أجسام الكفار في جهنم بسبب البرد نجد أن جرس السين والكاف مناسب تماماً لهذه الدلالة فالصغير في السين يصور صوت الأسنان وهي تصطك من ذلك الزمهرير وقلقلة الكاف تناسب خروج الصديد بسبب الزمهرير وذلك الخروج يستلزم تششق الأجسام بسبب البرد الشديد وذلك التششق يحدث صوتاً مشابهاً لصوت الكاف أو يشتمل عليه، فكان جرس الكلمة محضراً للصورة الحسيّة بأوضح ظهوراتها، وذلك الظهور لا يتحقق في الكلمة وهي مفردة

(١) ينظر : تفسير الطبرى ج ٢٤ : ٢٠

(٢) ينظر النشر في القراءات العشر ج ٢ : ٢٠٢

## جرس الكلمة بلاغة في القرآن الكريم

منعزلة بل وجودها متشكّلة في النص هو ما يمنح خصائص جرسها تلك الحياة، وهنا يكمن أحد مظاهر الإعجاز القرآني اللغوي، وهو بعث الحياة في الكلمات عن طريق توظيف طاقات الكلمة جميعها على نحو معجز .

كذلك على القول بالتفسير الثاني وهو أنّ الغساق هو الصديد الخارج بسبب العذاب بالنار فالسين تناسب صوت النار وهي تلامس أجسادهم فالصوت الحادث من ذلك يشتمل على السين، كذلك تناسب القاف صوت خروج الصديد، فخروج الصديد يستلزم انفجار الفقاعات التي تحدث بسبب العذاب بالنار، فجاء جرس الكلمة مناسباً جداً للصورة التي أراد القرآن إيصاً لها، كما جاء إيحاء جرس الكلمة مناسباً للتفسيرات المختلفة التي فسرت به كلمة غساق، وهنا يكمن إعجاز الجرس الصوتي للكلمة القرآنية، في مناسبته لجميع تفسيرات النص المحتملة، وهذه النقطة تعد منطلقاً منها للبحث في الإعجاز القرآني وهو مناسبة طاقات اللغة في النص القرآني .

كذلك يوحي المد بالألف في مقطعي الكلمة بصوت المعدبين وهم يتجرعون الألم ، فالكلمة تكون من مقطعين (غسا، قا ) وصوت (ا) هو صوت الألم الناتج عن العذاب.

قال تعالى : {وَأَغْطَشَ لِيَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَّهَا} [٢٩] [سورة النازعات]

ومعنى (وأغطش ليهَا) أظلم ليهَا<sup>(١)</sup> فاستخدم القرآن الكريم أغطش بدل أظلم وفي التعبير بأغطش بدل أظلم (شدة في الجرس والمعنى، يناسب الحديث عن الشدة والقوة) كما أن الإيحاء الصوتي لجرس الحروف في كلمة أغطش يوحي بصورة دقيقة تكشف للمتأمل عن دقة التعبير القرآني الذي يحشد جميع مستويات اللغة لإيصال المراد ، فالغين

(١) ينظر : تفسير الطبرى ج ٢٤: ٢٠٧

(٢) في ظلال القرآن ج ٦: ٣٨١٦

حرف من حروف الحلق<sup>(١)</sup> وهذا العمق في المخرج يناسب العمق الذي يوحى به ظلام الليل والطاء من حروف الشدة والشدة من صفات القوة<sup>(٢)</sup> وهو مناسب لليساق الذي يظهر آيات الخالق، وحرف الشين صفتة التفشي والانتشار<sup>(٣)</sup> والا نتشار من صفات الليل عندما يتقدّر أمامه ضوء النهار فينشر الليل ظلامه ويتفشى محولاً للأفق إلى لونه، فحرف العين والشين يرسمان صورة الليل بعمقه وانتشاره والطاء بجرسها الشديد تنبه إلى عظمة الخالق وقوته، كما أنّ العمق والانتشار الذي يوحى به جرس الحرف ملائم لدلالة الكلمة نفسها فالغطش هو أشد الظلمة<sup>(٤)</sup> فلأغطش معان لا تؤديها كلمة أظلم، فأغطش تمتاز بدلاله أخرى تظهر وتتجلى من وراء حدود اللغة، فالكلمة توحي بصورة ظلام انتشار فيه الصمت وساد الركود، وبدت في أنحائه ظواهر الوحشة، وهذه الصورة لا تتحققها كلمة أظلم التي تعبر عن السواد الحالك فقط<sup>(٥)</sup> فجاء الجرس موحياً وراسماً لأبعاد الصورة المراد إيصالها .

وجعل الظلمة هنا بإشد ما يكون لبيان قدرة الخالق فالموقف موقف استفهمان انكاري {إِنَّمَا أَشَدُّ خَلْقَاهُ أَمْ أَسْمَاءُ بَنَهَا} [٢٧] [سورة النازعات]. وذكر إخراج الضحى {وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضَحْنَهَا} [٢٩] [سورة النازعات]. (والإخراج للضحى، وهو انساط ضوء الشمس، فيه لفت إلى خروجه من الليل، آية من آيات القدرة في الضحى يخرج من الليل

(١) ينظر: الكتاب ج ٤: ٤٣٣

(٢) - ينظر: النشر في القراءات العشر: 202

(٣) - ينظر: شرح الشاطبية: 33

(٤) ينظر: الكشف والبيان عن تفسير القرآن ج 10: 127

(٥) ينظر: مباحث في إعجاز القرآن: 147

ويسلخ منه فإذا الضوء السافر يعقب الظلمة الغطشى) <sup>(١)</sup>

قال تعالى: {أَمَّا مَنْ اسْتَغْنَى فَإِنَّهُ لَهُ تَصَدِّي وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكِي وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى وَهُوَ يَخْشَى فَإِنَّهُ عَنْهُ تَلَهُّ} [عبس: ٦] جاء جرس المحرف موحيا بالصورة المراد إيصالها على أثم وجهه (عبس يعني: النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ومعنى تولي أعرض، والأعمى وهو ابن أم مكتوم، حينما جاء إلى النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و كان عنده رهط من أشراف قريش، يدعوهـمـ إـلـىـ الإـسـلـامـ، ويرجوـ أنـ يـجـبـيـوـهـ، إـذـ أـتـىـ ابنـ اـمـ مـكـتـومـ، فـجـعـلـ يـنـادـيـهـ وـيـقـولـ: عـلـمـنـيـ يـاـ رـسـوـلـ اللهـ عـلـمـكـ اللهـ. وـ كـانـ لاـ يـدـرـيـ أـنـهـ مـشـتـغلـ عـنـهـ بـغـيرـهـ) <sup>(٢)</sup> فوردت كلمة تصدى في معرض إقباله على أشرف عريش يدعوهـمـ إـلـىـ اللهـ والـدـالـ حـرـفـ مجـهـورـ شـدـيدـ) <sup>(٣)</sup> كما اشتملت على حرف الصاد، والصاد حرف مستعمل قوي من حروف الصغير) <sup>(٤)</sup> هذه القوة والشدة والصغير مناسب لدلالة اللفظة في هذا السياق

فالرسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان حريصا على كسب أشرف قريش وهذا الحرص يتطلب شدة وعزم في الخطاب، وإيحاء الصغير في السين ملائم لصورة الخطاب الذي يستلزم وجود صوت لحديث المتبادل، وحروف الصغير دوما تكون هي الأوضح بروزا عند الاستماع لنقاشه بين طفين، وفي مقابل الموقف من دعوة أشرف قريش وردت كلمة (تلـهـى) مع الأعمى الذي جاء يسأل علـمـاـ وـهـوـ مـؤـمـنـ يـخـشـىـ اللهـ، والـجـرـسـ فيـ كـلـمـةـ تـلـهـىـ جاءـ منـاسـبـاـ لـلـسـيـاقـ منـدـجـاـ فيـ دـلـلـاتـهـ وـمـلـوـنـاـ الصـورـةـ التـىـ أـرـادـ الـقـرـآنـ

(١) التفسير البیانی للقرآن ج ١: ١٤٩

(٢) ينظر: تفسير الواحدی ج ٤: ٤٢٢

(٣) ينظر: النشر في القراءات العشر: ٢٠٢

(٤) ينظر المصدر نفسه: ٢٠٢ - ٢٠٣

إيصالها، فقد جاء حرف الهاء متمركزاً مشدداً وسط الكلمة، واهاء حرف مهتوب ضعيف<sup>(١)</sup> وهذه الصفات مناسبة تماماً للموقف الذي اتخذه الرسول محمد صلى الله عليه وسلم فالإعراض عن المؤمن من السائل يعد ضعفاً في مقام الدعوة؛ لذلك عاتب الله سبحانه وتعالى بنبرة تشتد وتتقل (إلى التعجب من ذلك الفعل محل العتاب: أَمَّا مَنْ أَسْتَغْنَى، فَأَنْتَ لَهُ تَصَدِّي وَمَا عَلَيْكَ أَلَا يَزَّكَّى وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى وَهُوَ يَخْشَى، فَأَنْتَ عَنْهُ تَأْهَى)<sup>(٢)</sup>.

قال تعالى: {فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ} [عبس: ٣٣] وقد جاء في تفسير الصادقة أنها ((من أسماء يوم القيمة، ذكره ابن عباس مثل الطامة والحاقة والقارعة وأشباهها، وقيل: الصادقة هي الظاهرة التي يعجز عنها الخلق، وقيل: الصادقة الصادقة، يقال: صنخ فلانا إذا صكه)<sup>(٣)</sup> وقال الحليل: صيحة تصنخ الأذان بمعنى تصممها لهول وقعتها<sup>(٤)</sup> وقال أبو بكر بن العربي أن الصادقة هي التي تورث الصمم، مع اسماعها وهذا غاية الفصاحة<sup>(٥)</sup> والصادقة لغة مأخوذه من صخيح الحجر يقول: ((سِمِعْتُ صَحِيقَ الْحَجْرَ، إِذَا ضَرَبَتْهُ بِحَجْرٍ آخَرَ))<sup>(٦)</sup> والصادقة ((لفظ له جرس عنيف قوي صارخ، يخرق صمام الأذن، وهو يشق الهواء، حتى يصل إلى الأذن صاخاً ملحاً وهذا الجرس العنيف يمهد للمشهد الذي يليه: مشهد المرأة وهو يفر ويسلخ من الصدق الناس به: (يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ

(١) ينظر الممتع في التصريف: ٤٢٨:

(٢) في ظلال القرآن ج ٦: ٣٨٣٤

(٣) تفسير السمعاني ج ٦: ١٦١

(٤) ينظر: البحر المحيط في التفسير ج ١٠: ٤٠٥

(٥) ينظر: المصدر نفسه: ٤١٠

(٦) جمهرة اللغة ٢: ١٠٥٤

## جرس الكلمة بلاغة في القرآن الكريم

وَأَمْهِ وَأَبِيهِ، وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ) وهو أولئك الذين تربطهم به وسائل وروابط متينة متأصلة ولكن قوة هذه الصالحة تمزق أقوى الروابط تمزيقاً، وتقطع أعمق الوسائل تقطعاً<sup>(١)</sup> فكان جرس الكلمة موحيًا بالصورة مؤدياً لها على أكمل وجه كما نلحظ أن المقطع (صا) يوحى بصوت الصيحة والمقطع (خة) يوحى بالألم الواقع جراء هذه الصيحة فلتلك اللحظة لحظة ذهول لفطاعة الصوت يعقبه الألم، ليس الألم الجسدي فقط بل الألم الحسرا والندم .

وطاقت الجرس هنا أبرزها السياق القرآني بنظمه العجيب، فلو وردت مفردة أو في كلام اعتيادي لم تبرز إيحاءات الجرس كما في ورودها في السياق القرآني، فهو المشهد والرعب المقرن بذلك اليوم جعل إيحاءات الجرس تبرز فاعلة موحية .

قال تعالى {وَاللَّيلِ إِذَا عَسَسَ} [التكوير: ١٧] وتفسir قوله إذا عسعس أي إذا أدبر<sup>(٢)</sup> يقال عسعس الليل بمعنى أقبل، وعسعس أدبر، والمعنىان راجعان إلى شيء واحد، وهو لحظة بداية الظلم في أوله، ولحظة إدباره في آخره<sup>(٣)</sup> وقد عدل عن التعبيرات الأخرى إلى لفظة عسعس لما تحتويه من جرس يلائم ويدعم إيصال الصورة للفظة عسعس مؤلف من مقطعين: عس. عس. وهو يوحى بحرسه بحياة في هذا الليل، وهو يعس في الظلم بيده أو برجله لا يرى وهو إيحاء عجيب واختيار للتعبير معجز<sup>(٤)</sup> والعين من الحروف المتوسطة بين الشدة والرخاوة والسين من الحروف المهموسة الضعيفة<sup>(٥)</sup>

(١) ينظر: في ظلال القرآن ج ٦: ٣٨٣٤

(٢) ينظر تفسير الطبراني ج ١٧: ٢٥٥

(٣) معاني القرآن وأعرابه ج ٥: ٢٩٢

(٤) في ظلال القرآن ج ٦: ٣٨٤١

(٥) ينظر: النشر في القراءات العشر ج ١: ٢٠٢

وهذا التناوب بين العين والسين يؤذن بانجلاء الليل ودخول الصبح بهمسه الهدىء، فكان جرس الكلمة موحيًا بحركية التعاقب الزمني، وتناوب الضعف والشدة ملائم لحركة الزمن فالزمن خفي شديد في آن واحد فنحن نغفل جريان الزمن لكنّا نحس آثاره الشديدة، لقد جعل القرآن من إمكانات اللغة التي قد يعجز الكثير عن إظهار فاعليتها وتوظيفها، فالإعجاز القرآني في توظيف جرس الكلمة يدلنا على موطن مهم من مواطن الإعجاز وهو توظيف الطاقة الإبلاغية في اللغة وإيصالها إلى معجز مستوى.

قال تعالى {كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجْنٍ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجْنٌ كِتَابٌ مَرْقُومٌ وَيُلْيُ  
يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ} [المطففين: ٦-١١] ففي هذه الآية الكريم تتميز كلمة (سجين) بجرس خاص يوحى بما وراء هذه الكلمة من صورة حسيّة ي يريد القرآن الكريم إيصالها، وقد جاء في تفسيرها تأويلات عده: فيرى مقاتل أنها الأرض السفلی، وعند الزجاج: السجين فعييل من السجن والمعنى: كتابهم في حبس ويرى مجاهد أن سجين هي صخرة تحت الأرض السفلی يجعل كتاب الفجار تحتها، وعند الكلبي: الصخرة التي عليها الأرضون مسجونة فيها أعمال الكفار لا تفتح لهم أبواب السماء، وجرس الكلمة جاء موحيًا بتلك الصورة الرهيبة الراعبة لمكان أعمال الكفار فالجيم<sup>(١)</sup>، وجرس الكلمة جاء موحيًا بتلك الصورة الرهيبة الراعبة لمكان أعمال الكفار فالجيم الشديدة المشددة والمد باليء يوحيان بشدة ذلك المكان وبعده وآخر ذلك مجئها على صيغة (فعيل) وفيها ((مبالغة كما تقول شرّيب من الشرب وسکير من السكر))<sup>(٢)</sup> وهذه الشدة وبعد الغور تستلزم صعوبة ذلك المكان فكلما بعد مكان السجن يشتد فينقبض لذلك المسجون ويزيد عذابه، وهذا العمق مناسب للمكان الذي يوضع فيه الكتاب الذي

(١) ينظر: تفسير السمر قندي ج ٣: ٥٥٧

(٢) تفسير ابن فورك ج ٣: ١٧٢

## جرس الكلمة بلاغة في القرآن الكريم

يسجل الأفعال، فأعمال الإنسان هي غور بعيد لا يعلمه ولا يحيط به إلا خالقه .  
وما جعل ذلك الجرس فاعلا ليس قيمته الذاتية المجردة بل وروده في نظم يمنح تلك الأحرف قدرتها التعبيرية على نحو معجز .

قال تعالى: { هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ } [الغاشية: ١] ولفظة الغاشية لفظة ذات جرس لافت يوحى بما وراءها من معانٍ، وجاء في تأويلها أنها يوم القيمة أو النار تغشى وجوه الكافرين <sup>(١)</sup> ((وكلتاهم غاشية، هذه تغشى الناس بالبلاء والأهوال والكروب، وهذه تغشى الكفار باللفح في الوجه، والشواطئ والنحاس)) <sup>(٢)</sup> فدلاله الغاشية هي دلاله العموم والشمول في يوم القيمة يشمل الجميع وقي تأويلاها بنار جهنم، تبقى دلاله الشمول فتلك النار يعم عذابها ويغشى جميع الجسم، وجرس الكلمة، فعمق مخرج الغين والمد بالألف والياء مع الوقف على يوحى بالعمق والامتداد، والشين يوحى بالانتشار والتفسي، والغين إضافة إلى ما منحه من جرس موح بالعمق الداعم لدلالة الامتداد، يوحى جرسها بالتفخيم والتهويل، فالغين من حروف التفخيم <sup>(٣)</sup> فكان جرس الكلمة وإيحاؤه محضر اللمعاني بصورة المحسوس الشاخص، وهذا التوظيف لكل طاقات اللغة من أجل إيصال الصورة بأدق تفاصيلها، يكون فاعلاً ومؤثراً في مواطن ذكر أهوال يوم القيمة؛ لأن تلك المواطن لا توجد لدى الإنسان خبرة سابقة محسوسة عنها؛ لذلك نجد اللغة في تلك المواطن موظفة بكل طاقاتها لإيصال المعنى الغائب المتخيّل في صورة محسوسة بواسطة جرس الكلمة وما يوحيه من ظلال المعاني التي تعمل على تلوين مواطن الباهة من الصورة للتجلّى بأدق ظهوراتها .

(١) ينظر تفسير الطبرى ج ٢٤: ٣٨١

(٢) المصدر نفسه: ٣٨٢

(٣) ينظر النشر في القراءات العشر ج ١: ٢٠٢

قال تعالى: {إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ} [العاديات: ٦] ولفظة كنود في الآية الكريمة يشعر جرسها بمعانٍ تستشف من ورائه، وقد جاء في تفسير كنود تأويلات عدّة فقيل الذي يكفر اليسير مع عدم شكره ونسيانه الكثير أو اللوام لربه، وذلك بذكره المصائب ونسيانه النعم أو هو<sup>(١)</sup> وتجمّع هذه التأويلات عند نقاط معينة ترسم تلك الشخصية، وهي الجحود والقلق وكثرة التلوم، والظلم، ونكران الحق، وجرس الكلمة كنود توحّي بهذه الصورة وتشيّ بملاحمها، فالدال حرف شديد<sup>(٢)</sup> وهذه الشدة تلائم شخصية الجاحد مانع الحق الظالم، كما تلائم القلقلة في الدال<sup>(٣)</sup> تلك الشخصية القلقلة غير المستقرة، والهمس في الكاف<sup>(٤)</sup> كذلك يوحّي بصورة تلك الشخصية فاهمس والكيد في الخفاء من ملازمات تلك الشخصية، فالنكران وإخفاء الحقائق تتطلّب المكر والخداع، والواو ملائمة كذلك للشخصية كثيرة اللوم فالواو تظهر كثيراً في أسماء الأصوات التي تدل على التضجر مثل (أووو) والمدة في الواو توحّي بدلاله حصول ذلك كثيراً من الإنسان. لقد كان جرس الكلمة يوحي بما تحته من صورة ويخضره للعيان، وتوظيف هذه الطاقة اللغوية في هذا الموطن مناسب جداً فالسياق سياق كشف عن شخصية الإنسان وهي شخصية محورية في الخطاب القرآني؛ لذلك تتطلّب مزيداً من الكشف والتبيين، فجاءت لفظة كنود كاشفة للصورة في أدق تجلّ لها؛ لذلك جاءت هذه الكلمة لا غيرها من الخيارات الأخرى ممكنة الورود.

لا يقتصر الإيحاء الجرسي في القرآن على الكلمة المفردة بل قد يقع هذا الإيحاء نتيجة

(١) ينظر: تفسير العز بن عبد السلام ج ٤٨٠: ٣

(٢) ينظر النشر في القراءات العشر ج ١: ٢٠٢

(٣) ينظر: المصدر نفسه: ٢٠٣: ٢٠٣

(٤) ينظر: المصدر نفسه: ٢٠٢: ٢٠٢

تشكل معين لجرس الكلمات، وهذا التشكيل المتقد يسهم في استحضار الصورة التي يريد القرآن الكريم إيصالها؛ ليتم إيصال المعاني على أتم وجه ففي قوله تعالى: {إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا وَأَكِيدُ كَيْدًا} [الطارق: ١٥ - ١٦] تكرر حرف الكاف وهذا التكرار أسهם في إبراز جرس هذا الحرف الذي يوحي بالصورة التي يريد القرآن إيصالها، وتعدد حرف الكاف يشيع جواً من التدبير الخفي ((ومكره جل ثناؤه بهم: إملاؤه إياهم على معصيتهم وكفرهم به))<sup>(١)</sup> وحرف الكاف صفة ومحرجا ((يفسر اكتسابه تلك الدلالة الصوتية في هذا السياق خاصة ، فإن الكاف حرف مهموس لا تفخيم فيه وهو بصفته هذه يشعر بالتدبیر الخفي ))<sup>(٢)</sup> فكان جرس الكاف فاعلا في استحضار الصورة، وهذه الصورة تمثل محوراً مهماً يحتاج إلى توظيف كل طاقات اللغة من أجل إيصالها على أتم وجه، وهذا التوظيف لجميع طاقات اللغة لا يمكن إلا أن يعد الأعلى في مراتب البلاغة فإحياء الكلمات يتم عن طريق نظمها بطريقة تجعل من جميع خصائصها حية نابضة .

: {قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ مِنْ شَرِّ الْوَسُوَاسِ الْخَنَاسِ الَّذِي يُوَسُوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ} سورة الناس . نلحظ تكرر حرف السين خترقاً جسد النص وباثاً فيه إيحاءً مناسباً لجو النص والصورة، فانتشار حرف السين وهو من حروف الهمس في أكثر كلمات السورة يحدث جواً من الوسوسة والهمس الخفي وشيوخ هذه الوسوسة يدخل في الروع الخدر من ذلك الخناس الذي يتسلل في خفية ويتسرّب إلى نفوسنا و تكرار كلمة الناس يشعر بالصفة الخاصة ببني آدم والحافظة على تتبع الشيطان لهم<sup>(٣)</sup> لقد أدى تأزر جرس الحرف إلى استحضار الصورة

(١) تفسير الطبرى ج ٢٤: ٣٦٣

(٢) البلاغة الصوتية في القرآن: ٣٤

(٣) ينظر: البلاغة الصوتية في القرآن الكريم: ٣٣

الغائية إلى الحس عن طريق خلق جو يوحى بها، فيعمل الشعور الإنساني على تكوينها ورسمها كأنه يعيشها عياناً.

## خاتمة

بعد رحلة التقصي لمظاهر فاعلية الجرس في استحضار الصور في القرآن الكريم نصل إلى نتيجة مهمة جداً تفتح آفاقاً واسعة للباحثين في مجال الإعجاز القرآني، وهي أن الكلمات ذات الجرس اللافت والتي لها خيارات كثيرة ممكنة، تكتنز أبعاداً دلالية تعد عنصراً منها في البيان، وأن هذه القوة البينانية في الجرس لا يتأتى استعمالها إلا للفصيح صاحب البيان العالي والقرآن قد وظف تلك الطاقة الكامنة في اللغة وأبرزها، فكانت فاعلة في تكوين النص المعجز ببيانها، و مجالات البحث في الجرس وفاعليته في تكوين النص المعجز باب واسع مشرع للباحثين الجادين للدخول فيه.

كما توصلت هذه الدراسة إلى أن الكلمة المفردة فيها طاقات كامنة للتعبير لا تحيط بها إلّى عند استعمالها، وأن القرآن بث الروح في تلك الكلمات لتكون مُشتغلةً ببيانها على مستوى معجز. إنَّ المتكلم الاعتيادي وحتى الفصيح من المستحيل عليه توظيف جميع أمكانات التعبير البينانية في الكلمة، فذلك يتطلب قدرة غير اعтиادية، فتلك المستويات متتجاذبة ومتغيرة ومتعددة بينها وجعلها تسير في اتجاه بياني واحد هو الإعجاز اللغوي في أسمى تجلياته، وقد استطاع القرآن الكريم أن يجمع بين تلك المستويات ومن ضمنها إحياء الجرس اللغوي للكلمة.

## المصادر

١. التحرير والتنوير «تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد» المؤلف: محمد الطاهر بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي (المتوفى: ١٣٩٣هـ) الناشر: الدار التونسية للنشر - تونس سنة النشر: ١٩٨٤ م.
٢. بحر العلوم ،المؤلف: أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد بن إبراهيم السمرقندى (المتوفى: ٣٧٣هـ) د.ت.
٣. البحار المحيط في التفسير المؤلف: أبو حيان محمد بن يوسف بن علي بن يوسف بن حيان أثير الدين الأندلسي (المتوفى: ٧٤٥هـ) ،المحقق: صدقى محمد جمیل الناشر: دار الفكر - بيروت الطبعة: ١٤٢٠ هـ .
٤. البلاغة الصوتية في القرآن الكريم، محمد إبراهيم شادي، جامعة الأزهر ط١ ١٩٨٥-.
٥. تفسير ابن فورك من أول سورة المؤمنون المؤلف: محمد بن الحسن بن فورك الأنصارى الأصبهانى، أبو بكر (المتوفى: ٤٠٦هـ)، تحقيق مجموعة من الطلبة، جامعة أم القرى - المملكة العربية السعودية الطبعة الأولى: ١٤٣٠ - ٢٠٠٩ م .
٦. التفسير البياني للقرآن الكريم لمؤلفته: عائشة محمد علي عبد الرحمن المعروفة ببنت الشاطئ (المتوفاة: ١٤١٩هـ) دار المعارف - القاهرة الطبعة: السابعة د.ت.
٧. تفسير القرآن (وهو اختصار لتفسير الماوردي) العزيز بن عبد السلام بن أبي القاسم بن الحسن (المتوفى: ٦٦٠هـ) المحقق: الدكتور عبد الله بن إبراهيم الوهبي الناشر: دار ابن حزم - بيروت الطبعة: الأولى، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦ م
٨. تفسير القرآن المؤلف: أبو المظفر، منصور بن محمد بن عبد الجبار ابن أحمد المرزوقي

---

## جرس الكلمة بلاغة في القرآن الكريم

السمعاني التميمي الحنفي ثم الشافعي (المتوفى: ٤٨٩هـ) المحقق: ياسر بن إبراهيم وغنيم بن عباس بن غnim الناشر: دار الوطن، الرياض - السعودية الطبعة: الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

٩. جامع البيان في تأويل القرآن، أبو جعفر الطبرى (المتوفى: ٣١٠هـ) المحقق: أحمد محمد شاكر مؤسسة الرسالة ط، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م

١٠. جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والنقدى عند العرب، ماهر عطية هلال، وزارة الثقافة والإعلام - بغداد - ١٩٨٠م.

١١. جمهرة اللغة المؤلف: أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (المتوفى: ٣٢١هـ)، المحقق: رمزي منير بعلبكي الناشر: دار العلم للملائين - بيروت الطبعة: الأولى، ١٩٨٧م.

١٢. الخصائص المؤلف: أبو الفتح عثمان بن جني الموصلى (المتوفى: ٣٩٢هـ) الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب الطبعة: الرابعة .د.ت.

١٣. زاد المسير في علم التفسير، جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي (المتوفى: ٥٩٧هـ) المحقق: عبد الرزاق المهدى الناشر: دار الكتاب العربي - بيروت الطبعة: الأولى - ١٤٢٢هـ.

١٤. علم الأصوات وأصوات اللغة العربية، دروعة محمد، المؤسسة الحديثة للكتاب - بيروت - ٢٠١٢م.

١٥. في ظلال القرآن، سيد قطب إبراهيم حسين الشاربي (المتوفى: ١٣٨٥هـ)، دار الشروق - بيروت - القاهرة ط السابعة عشرة - ١٤١٢هـ

١٦. الكتاب المؤلف: عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي بالولاء، أبو بشر، الملقب سيبيويه (المتوفى: ١٨٠هـ) المحقق: عبد السلام محمد هارون الناشر: مكتبة الخانجي، القاهرة

الطبعة: الثالثة، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.

١٧. الكشف والبيان عن تفسير القرآن المؤلف: أحمد بن محمد بن إبراهيم الشعلبي، أبو إسحاق (المتوفى: ٤٢٧هـ) تحقيق: الإمام أبي محمد بن عاشور مراجعة وتدقيق: الأستاذ نظير الساعدي الناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م.
١٨. لغات القرآن؛ الكاتب: أحمد مختار عبد الحميد عمر (ت ١٤٢٤)؛ الناشر: مؤسسة الكويت للتقدم العلمي ط ٢ سنة النشر: ١٤١٨ - ١٩٩٧ .
١٩. مباحث في إعجاز القرآن، مصطفى مسلم، دار المسلم للنشر والتوزيع - الرياض ط ٢ - ١٩٩٦ م.
٢٠. معاني القرآن وإعرابه المؤلف: إبراهيم بن السري بن سهل، أبو إسحاق الزجاج (المتوفى: ٣١١هـ) ، المحقق: عبد الجليل عبده شلبي ،الناشر: عالم الكتب - بيروت الطبعة: الأولى ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
٢١. الممتع الكبير في التصريف المؤلف: علي بن مؤمن بن محمد، الحضرمي الإشبيلي، أبو الحسن المعروف بابن عصفور (المتوفى: ٦٦٩هـ) الناشر: مكتبة لبنان الطبعة: الأولى ١٩٩٦ .
٢٢. النشر في القراءات العشر، شمس الدين أبو الحسن ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى: ٨٣٣هـ) المحقق: علي محمد الضباع (المتوفى ١٣٨٠هـ) الناشر: المطبعة التجارية الكبرى [تصوير دار الكتاب العلمية]
٢٣. الوسيط في تفسير القرآن المجيد المؤلف: أبو الحسن علي بن أحمد بن محمد بن علي الواحدي، النيسابوري، الشافعي (المتوفى: ٤٦٨هـ) تحقيق وتعليق: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، الدكتور أحمد محمد صيرة، الدكتور أحمد عبد

جرس الكلمة بلاغة في القرآن الكريم  
الغني الجمل، الدكتور عبد الرحمن عويس الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان  
الطبعة: الأولى، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م.